



Rules to respect by Pedibus' users

CHILDREN

Five important rules to respect

1. Get 2 by 2, keep the conductor behind and the locomotive in front, and stay on the pavement.
2. I will wait on the pavement until the conductor tells me to cross-over.
3. I will carry well my bag, in order to have both hands free and to not disturb my co-passangers.
4. I will listen to what the conductor tells me to do and will obey to him.



APEP

Association des parents d'élèves de Porrentruy, case postale, 2900 Porrentruy www.jura.ch/apep

JURA CH RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

JURAGENDA
21

www.juragenda21.ch/pedibus



Reglamento del Pedibús

NIÑOS(AS)

cinco reglas de oro que hay que respetar

1. Nos colocamos en doble fila (o fila de a dos), el (la) conductor(a) detrás, la locomotora delante y sobre la acera.
2. Espero sobre la acera hasta que el (la) conductor(a) me diga que puedo atravesar.
3. Tengo que llevar mi mochila correctamente, para tener las dos manos libres y para no molestar a mis compañeros de viaje.
4. Escucho lo que el (la) conductor(a) me dice y le obedezco.
5. Ando tranquilamente, sin molestar a los demás.



APEP

Association des parents d'élèves de Porrentruy, case postale, 2900 Porrentruy www.jura.ch/apep

JURA CH REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

JURAGENDA

21

www.juragenda21.ch/pedibus



Pravila Pedibusa

DJECO

Pet zlatnih pravila za poštovati

1. Idemo 2 po 2, pratilac(pratilica) pozadi , vođa (lokomotiva) naprijed i na trotoaru
2. Čekam na trotoaru dok mi vodič / pratilac ne da znak da pređem ulicu.
3. Nosim moju školsku torbu pristojno , sa obje ruke slobodne , i ne ometajući moje saputnike .
4. Slušam i izvršavam sve što mi kaže moj pratilac (pratilica).
5. Hodam mirno i ne smetam drugima .



Pedibüsün yaşam kuralları.

ÇOCUK uyman gereken beş altın kural

1. Kaldırımın üstüne lokomotif gibi, ikişer ikişer olur, yönetici arkada kalır.
2. Yönetici ("conductrice") bana geç diyene kadar kaldırımda beklerim.
3. İki elimin serbest olması için, sırt çantamı düzgün takıp, yanımdakileri rahatsız etmemek için dikkat ederim.
4. Yöneticinin söylediklerini dinler ve uyarım.
5. Başkalarını rahatsız etmeden rahat bir şekilde yürürüm.



APEP

Association des parents d'élèves de Porrentruy, case postale, 2900 Porrentruy www.jura.ch/apep

JURA CH RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

JURAGENDA

21

www.juragenda21.ch/pedibus